

جنگ عیال و عشق

۱۲۵۶

ذی الحجه ۲۹ سنه هجره ۱۳۰۰

چهارشنبه

تشرین الاولی ۱۹ سنه ۱۲۹۹ * تشرین ثانی افرنجی ۱ سنه ۱۸۸۳

اشب و جریده سیاسیات و معارف و نافعہ و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیہ از م و سلامت وطن و متعلق ہر نوع مواددن باحت و منفعت عمومیہ متعلق او اب اغراض تخصیصیدن وارسہ ہر درلو اوراقی در جد طالب ختام و طندر کہ ہر کون نشر اولور مطبعہ
و اداره خانہ سی باب عالی قار شوشندہ عدلیہ صادر شدہ طرق دائرہ سندرہ

سور ہمایون

سور ہمایون رنجی لیلہ مسعود سی اولان صالی کجھہ سی پک مطنظن و مشعش اولشدر
یلدیز سرای ہمایونی پاشا دارہ سی اللہ مالطہ قصر ہمایونک مکمل صورتہ فوایس و قنادیل الہ درون ویر و نلری طونادیلوب اطفالک بالدفاری محملر ایسہ صحیحاً غبطہ بخش اعصار درجہ اولہرق بتون بورخانہ رسوائی و سائرہ دن اولہرق بتون یتاقلقار پک مکمل واکثریسی بالدیزلو و محلا ایدی پاشا دارہ سندرہ الی قدر و مالطہ کوشکندہ ایکی مثلی اطفال یتاقدارہ یاوب صباح قدر موسیقہ ہمایون و حقہ باز و خیال الہ اطفال سابعہ سنیہ حضرت شہنشاہیدہ پک مکمل الکندر اشدر
لیلہ مذکورہ ذات حضرت قنایسہای الہ کافہ علیا رسمہ ودر سعام و مشایخ وکریسی شیخلری وائمہ وخطبای جوامع سلاطین مدعو اولمریلہ مشار و موی الیہم حقندہ معاملہ لازمہ احترامیہ بالایفا دارہ ہمایونہ متعدد سفر ہلدہ اطعام واکرام قلمشاردر
دونکی نسخہ مزیدہ اطبا صرہ سندرہ اسمی شکبک پاشا دیہ یازیلان ذات طیب میر لواسی عاکف پاشا اولقلہ عواطف سینیدن مشار الیہ فریق بق و سر جراحی مابین ہمایون خلیل بکہ میر الوالی رتیلری احسان بیورلشدر کافہ اطبا و جراحین صباحہ قدر اطفالک خدمتندہ دائم بولمشلور
ذات شوکسمات حضرت شہنشاہی دخی دارہ داخلہ ہمایونی تشریفاری شرف و عیوب و بوضویر تہ مدعون قیرالین و المنار اولشدر
سابعہ سنیہ حضرت پادشاہیدہ یلدیز سرای ہمایونی اوش و فیروزی بولہ احرار ایلدیکی خالدہ سائر مواقع دخی بولن اشانی دکل ایدی چونکہ کرک طو بخانہ و مہند بخانہ و کرک دار الشققہ مکتب طیبہ شاہانہ و سلمیہ خارجاً فوق العادہ طونادیلوب اطفال مسلمین اورا زدہ طاق طاق ہر نوع چالنی و حقہ باز و خیال و سائرہ الہ تاصباح الکندرلش و نعمت یتنت حضرت جہاندارای الہ جملہ دعاخوان اولشدر جراحار ایسہ صباحہ قدر اطفال محتونہک یتاقلری باشندہ بولنوب خدمتندہ دائم اولشدر و بیوک رتیدہ بولنان اطبا طرفندن بولن نظارت التندہ بولندیرلشدر
دون دخی اطفالک قسم ثانیسی طرف طرف سنت ایدیلرک خاہلر بنہ عطیہ و البسہ لیلیہ الہ عودت ایدن صبیانہ ریدل مسافرن سنیہ صرہ سندرہ کیمشاردر قار شوشندہ بولنان موسیقہ ہمایون بردن بشقہ درسعادندہ بولنان رنجی فرقہک ایکی موسیقہ طاقی دخی مواقع مسرہ مأمور اولشدر
یلدیز سرای ہمایون سندرہ بولنان اطفالہ رلریا و مواقع معلومندہ بولنان اطفالہ بار مشر لیرا عطیہ سنہ ویرلمکدہ در
بو کجھہ ہیئت وکلای فحام حضراتی الہ اجلہ رجال دولت حضراتی مدعو ایدلر
سور ہمایون بچشہ کونی دخی شرف و عیوب الہ او کون دخی اطفال سنت ایدیلر کدکر
بو اقسام سقراي دول منجابه سقراي ہمایونہ ضیافت

سنہ مدعو بولنورل بالنا سیدہ بعضہ کلور جال حضراتی دخی اورادہ موجود بولندہ جلالدر اشہ سور ہمایون مصارف امالی کی خیشہ جلیلہ بحمل اولنہرق بالخاصہ جب ہمایون حضرت ملوکا ددن اولقلہ صحیحاً شو جہت دخی بر سور عویدر چونکہ پادشاہمن افندمن حضرت بیک خزشہ جلیلہ لری امر و قابندہ صحیحاً غبطہ بخش اعصار اولہجق بر طریق نویشادر اوت سور ہمایون سابقارہ اطفالہ بر صرمدلو البسہ دخی ویریلوب عطیہ دخی بر مثل زیادہ ایسندہ ایشہ او پارہل ہب خزشہ جلیلہ صرندن حقیقہ ایدی بوسور ہمایونہ ایسہ کچہ رادارہ مستحسنہ کور یلیور ایسندہ خزشہ جلیلہ دن برجہ تادیہ اولنڈیغندن محضاً طوخر بجہ بر انعام واحسان حضرت پادشاہیدر بوسور سور سابقدن دخی فائق اولنقدن فضلہ مصر فی الی اوندہ برشہ بالغ اولہ یلمی عصر معدلصر حضرت شہنشاہیدہ ایشارک نہ درجہ دقتلہ نظر دن کچدیکندہ و حسن ادارہک وقوع بولدیغندہ بر مثال یعدیلدر

اجال احوال

تلغرافلرہ اوستریاک ہر دولتہ تأمینات صلیحہ سندن بشقہ بولتیق بر حوادث بوقدر انجق سادہ اوستریا و یاروسہ الہ ایش بتوب ذات صلیحہ ہر طرفدن خدمت اولقلہ قائم و دائم اولہ ییلہ جکی بیلیدر ایشہ قوت (قانونی) کی موسیو (ژیرس) و (بیسمارق) دخی صلحہ ویر لکنی علناً اثبات ایدرل ایسہ عالم اسایشہ بیوک خدمت ایش اولورل
مکہ مکرمندہ قولر علی ظہوری حوادثی جالب تأسف اولوب انشاہ بولک اصلی بوقدر انجق اسکندر بہدہ بموبی مواردی اوزرینہ اولان قرار دخی شایان نظر در انکرتنک شو قرانتندہ اولان ہمتی راز مبدول اولسہ دہاعلم صحتہ خدمت ایش اولور
قضایای ر بانیہ قارشو انسانارک طورہ میجی جہتہ ززلہ و صو طغیانی و حریق و سائرہ کی بعض اقات سما و بہہ مقابل رحم و شفقت جلہ بہ وظیفہ دندر ہلہ چشمہ افتزدگی حقندہ مرحمت واعانت سنیہک بیوکلمہ نعم و تملی صحیحاً عموم تبعہ صادقہ شاہانہ تشکرات و توجہاتی زیادہ و توافر ایدرہ یور

روم ایلی شمندو فرلنک التصاقی خصوصی بعض حکومتی اشغال ایشکندہدر ایشہ بوقضہ بلقان حکومتلرنجہ بر ارتباطات تجاریہ اوودہ بر ارتباطات سیاسیہی انتاج ایدہ جکی بیلہی اولغین حصول مقصد ایچون اولنان سچی جالب من و مساردر بوشمندو فرل التصاقندہ تعہدات عثمانیہ دخی معلوم اولغین انجق بوکا قننی قومپایا بدأ و مباشرت ایدہ جکی ہنوز معلوم دکلدر بعض قومپایا ار بو بلدہ سعی و غیرتدن تیر و طور میورل شو قدرکہ خصافت و حداقت سیاسیہ سابعہ ایشانجہ بوندہ دخی الہ اوریشلی طریق اتخاذ اولنہ جغندہ کیسہک شہدسی بوقدر

توجہات

خزشہ مالیدہ مصارف عمومہ سابعہ جسی عیوب و قتلہ اراہم افندی حضرتلرنشہ رتبہ بالا قونہ ولایتی عدلیہ مفتشلکی قسطنطنی ولایتی عدلیہ مفتشی سابق سعادتلو ادیب افندی قسطنطنی ولایتی عدلیہ مفتشلکی محکمہ استیاف اعضاسندن عزتلو عارف بکہ مناسرت ولایتی عدلیہ مفتشلکی خداوندکار ولایتی مدعی عمومی سابق رؤف بکہ ارضروم ولایتی مرکز بدایت محکمہ سی حقوق دارہ سی ریاستی درسعادت استیاف محکمہ سی حقوق قسمی رنجی صنف ضبط کتبہ سندن رفعتلو عارف حکمت بکہ وان ولایتی بدایت محکمہ سی جزا دارہ سی ریاستی فتوا خانہ مسودلر دن جمال الدین بکہ قسطنطنی ولایتندہ واقع چرکش قضاسی قائمقاملغی عزیز بہ قائمقامی اسبق دلاور افندی بہ خداوندکار ولایتندہ واقع کمراسی قضاسی قائمقاملغی سماو قائمقامی سابق عثمان صدق افندی بہ

ولایت مذکورہ واقع سماو قائمقاملغی کمراسی قائمقامی سابق محسن رشدی افندی بہ توجیہ بیورلشدر

سرقرائی جناب شہریاری عیوب و قتلہ عثمان بک افندی حضرتلرنشہ مرصع نشان عالی عثمانی احسان بیورلشدر

ابدین ولایتندن داخلہ نظارتہ کشیدہ اولنان تلغرافندہک صورتیدر حرکت ارضدن چشمہ واورلہ قضا لندہ مجروح اولان بوز التیش طقوز کشی الہ اعضاسنک بعضیسی جزو بجہ برلش اولان التیش برکشینک یوز الی بدی نفری سابعہ مہاجرایہ جناب پادشاہیدہ اجرا اولنان نداوی شرمسہ کسب صحت ایدر کدعوات حضرت شہنشاہیک تکرار بہ مشغول بولندقاری و عوم خستہ خانہ لردہ ایوم نداوی ایدلکندہ اولان تیش اوج کشینک نصی برقاچکونہ قدر خستہ خاہدن چہد جقاری کی باقیسیدہک از رزمان ایچندہ رقتام حاصل ایدہ جکی فریق صالح پاشا طرفندن کوندراش اولان رئیس اطبا میرالادی و قوتور سخاق بک مہمور زور ناندن مستبان اولقلہ عرض کیفیتہ مسامت اولندی فرمان

فی ۱۵ تشرین اول سنہ ۹۹

دونکی کون وارنہ واورلہ کوستنجہ ورو تیحق و سائرہ دن رنجی مہاجرین اسلامندہ درسعادندہ کلشدر

مجلس وکلا انکترہ سفارتی طرفندن طلبی یعنی انکترہ اتعہ سندن صورت موقتندہ قیمت مختمہ حسابیلہ تحصیل واستیفا اولنان بوزدہ سکر رسمک بریکی معاہدہ عقدی ایچون اجرا اولنہجق مذاکراتک امتداد ایدیدی مدنجہ قطعی اولمسی خصوصی

اوزر بنہ حقوق مشاورلری طرفندن عرض اولنان مطالعہ نامہی بعد التذوق کندہ مطالعاتی دخی علاوہ ایدرک عرضہ کوندر مشدر سفارت مذکورہک طلبہ امثال اولور ملا حظہ سیلہ رضاو موافقت کوسغلکندہ بعض مرتبہ مشکلاتہ او غرایلہ جفی مستخبر ایدو کنی و ایتالیا سفارتک تقریر بشہ ہنوز جواب کوندر ایدیکی (استرن) یازمشدر

منارجیہ مستشاری عیوب و قتلہ ارتین افندی حضرتلرنک بازار کوندنبر و مزاجلر بہ طاری اولان انحرافدن ناشی مأمور بتلریشہ کلہ مامکندہ بولندقاری (استرن) دہ اوقوتمشدر

یاروان حرب حضرت شہنشاہیدن عزتلو سلیمان بک افندیکن کچن بازار ارتسی کونی چشمہ بہ کتمک اوزرہ از میردن کچمش واورادہ ایلک اون بشجی کونکی مصیبت حقندہ بر مفصل جدول تنظیم ایتسی مقرر بولمشدر

بودن بشقہ میرموی الہ حرکت ارض مصابینہ توزیع اغانیہ بارادہ سنیہ مأمور ایدلشدر

انکلیز افدکز دو تناسی قومانداسی امیرال لورد (چونہای) ک چشمہ حرکت ارض بیچارکان مصابینہ تخصص اعانہک سرعت ایصالی لوندرہ شہر امینندن باتلغراف رجا التیش اولدیغی و امین مشار الہ طرفندن وارد اولان جوابک موجب عنونیت بر صورتہ بولندیغی و بازار ارتسی کوندنبرو (تھدر) و (مونارق) زرہیلری اورلہ دن کلوب از میرا کوندہ لشکر انداز اقامت بولندقاری از میردن (مونیتور) ہ یازمشدر

درسعادندہ وارد اولان خصوصی تلغرافنامہ لمائلہ نظراً انکلیز امیرالی بازار ارتسی کونی (علیکساندرہ) زرہیلسیلہ چشمہ سندن از میرہ موجودہ او اب ولہ دن صکرہ اورایہ وارمشدر امیرال مشار الیہک معینی ارکان حریدسیلہ برابر (ہلیقون) و اوبرلہ بو کون یارین درسعادندہ ورودی منتظر در

(استرن) تلغراف قومپاتیا سنک مدیری موسیو (بندر) ک زہت واپوری تشرین اولک یکری ایکنجی کونی از میرلجائندہ واصل او اش واقشاملین چشمہ حرکت ارض مصابی ایچون ہر نوع ارزاقی نقل و ایصال ایلک اوزرہ (غریبہ) بہ متوجہا بشہ حرکت ایدلشدر

انکترہ دولتی افدکز دو تناسدن ایکی قطعہ سفینہ کچن بازار ارتسی کونی مدللودن از میرہ واورادن اورلہ کیش اولدقاری و بوسفینہ لک سکر طوی والتیوز طائغی حاوی اولان (تھدر) الہ ویدی طائغہ و بشیوز طفسان ایکی طوی حاوی اولان (مونارق) زرہیلسی اولسدقاری و ذاتاً از میرہ اولان (ہلیقون) اوزو واپوری ایسہ اوکون جزایر بحر سفیدہ متوجہا اورادن حرکت ایدیدی

وامیرال لورد (چونہای) ک (علیکساندرہ) زرہیلسیلہ رئیس درودہ بولندیغی و (اونسیل) و (قاریسقورت) زرہیلرک الان چشمندہ لشکر انداز اقامت اولدقاری غنہ زدہ کورلشدر

روم بطریقہ سی سینودوس مجلسیہ ملت مجلسی مختلطنک برقراری اوزر بنہ بطریق افندی جانبندن درسعادندہ بولنان بالجلہ کلبسالہ رنامہ روحانی سطر اولندرق روم جماعتی (واسیلیقوس) حریق و چشمہ شبہ جن یرہسی حرکت ارضی مصابینک نغندہ اولہرق اعانہ طو بلاتلسی ضمندہ مخصوص قومیسو تارنشکیندہ دعوت اولمشدر

حجازدہ کائن منسادہ قولر امارہ سی ظہور ایش اولدیغی حقندہ بر طاق روایات دوران ایدہ یور صحیہ ادارہ سندن وارد اولان بحرات تلغرافشہ مائلہ نظراً اسکندربہدہ کچن بازار کونی قولردن اون درت وفیات وقوع بولشدر

خدیویت مصریہ مالیدہ مشاورلکندہ نصب اولمش اولان دیون عمومیہ عثمانیہ ادارہ مجلسی رئیس موسیو (ادگار ونسن) بخلفاً مجلس مذکور انکلیز و بلجیالودا تشر طرفندن اخیراً وکیل نصب اولمش اولان موسیو (کیار) لکلیارینی وارنہ پوستدسیلہ درسعادندہ مواصلتی منتظر بولمشدر

تشرین ثانیکن یکری دردی تاریخیلہ مارسلیدن وارد اولان اشعارہ نظراً مصر مواردی خطہ مصریہک بولاشق عد اولندیغی اجلدن حالا قرانتندہ التہ المنقذہ دائم بولمشدر

برلیندن بازلدیغندہ کورہ باد غرائد و قہ سنک ایکنجی مخدومی اولوب اون سکر باشندہ کبرمش برنس (لوی کیلوم) ک قریاً شرقہ سیاحتہ حقیقہ جفی و بو مناسبتلہ درسعادندہ کلہ جکی و مملکتندہ اوستریا و ایتالیا و فرانسہ طریقلہ عودت ایدہ جکی و یارسدہ براز وقت اقامت ایلیدہ جکی برلیندن یاز یلیور

راعوزہ دن یازلدیغندہ کورہ برلین معاہدہ سنک امضاسندن روسور نجمندہ قاش اولان و طرفین عائدین الہ بتون اور وانی اشغال ایدن عثمانی وقرہ طاع محمد حدودی مسئلہ سی شدی قطعاً حل و تسویہ بہ تقریب ایشدر

قرہ طاع برنی بقولہ درسعادتی یاز قی اشناسندہ مشکلات موجودہی دفع و برطرف ایلکندہ مہرق او اش اولدیغی کی حدود باشندہ بولنان قرہ طاع قومیسرلری دخی اشدودرہ کولندن بودغور بجہ قر بندہ کائن (دنوش) ہ قدر (زہنا) صحرایی بو پنجہ تحدید حدود ایچون بر فکر اتلافی کوسرمشاردر

اشب و قطنہک التندہ کائن محملر غوسبنہ قدر طاعلق و سیابان اولقلہ صحرانک اورہ سندن کچور بلان خط حدودک اہیتی اولقلہ مشکلات

کور غماش و بناء عليه هرايک طرفدن اختيار اولندجق قدا کارلارلرک اوقدر بيوک بولماشدر جانب باب عاليه دن قوميسر صفاتيله اشودره واليسى مصطفى عاصم پاشايله امرای عسکر بدن طاهر و اسماعيل پاشا و ارکان حرب ميرالاي بدرى وقائمقامى صبرى بکر تعيين و اعزام اولمشار وقره طاع طرفدن دخ حربه مدبرى (پاپاييليا قيله مناج) واولکون متصرفى (پوليج) ايله خارجه نفاذى کاتي (باکيج) قوميسر نصب ايلشادر

اشو تحديد حدود قوميسون مختلطى خط حدودک نقطه حرکتى تعيين انشاسنده اتقاق ايله ميوب طاعلغه مجبور اولمشدر يو صورتله عثمانلى قوميسرلى چتینه کيدوب رفاچ کون صکره مالیه و حربه مدبرى ايله برابر محل تحديه عودته مجبور اولمشادر بوذاتر بدرى بکله اوزلاشعه و تحديه حدودک نقطه حرکتى تعيينه موفق اولمشادر مؤخرأ ظهور ایدن مشکلات بالسهوله دفع و برطرف اولمشادر

براز وقتدنبو باب عاليه سويس رزخندن يکي رقتال ثقب و کشادى مآذويتنى طلب و روي رفاچ استدعائک تقديم اولندجق احتمالى نظر اعتنايه اخذ اولمش و باب عاليک بو بلده افکارى حفته اخذ و استيصال ايله بيلديکمز معلوماه نظرأ براينکجى قتال انشاسنه اعتراض اوليوب بالهکس نظر مساعد ايله مشاهده اولندجق مظنون بولمشدر

حکومت سنيه برفرمان عاليشان استيصال اولندجقه اجر ايلدلميه چک نوع تشيکاتک کافه سنک تصديقه حتى ناقابل اعتراض عد ايلکده بولمشدر موسيو (دوليسپس) بو بلده پارس سقارت سنيه سنه اشراپ جال ايتش و او رو پا مطبوعاتنک دخي مسئلتهک جهات نظاميدسى انگلتره جه دوات اووقانلرى و مصرده خديويت مشاورلى جانبندن تدقيق اولنديقى نقل ايلکده بولندقلرى روايت اولقمده بولمشدر (استرن)

اژانس هواستلغرافنامه لرى و يانه ۲۹ تشرين اول

اوسترياخار جيه ناظرى داخشتاغ و دجه قوميسر بولنده اولجه واقع اولش اولان بيانات تظمينه سنى تايد ايله اوستريالک حسن مناسباتى بولنديقى هيج بردوات معظمه و ياصغيره موجود اولنديقى علاوه آيان ايلدى قوت مشاراليه مبعوثانن برينه جوابا تجار انجمن مبعوثانده روسيه ايله مناسباتک منظم اولنديقى بيان ايله دوستانه ديمک ايستدیکنى افاده و اتيان ايلشادر

پارس ۲۹ کذا

مجلس مبعوثانه واديقالردن موسيو (غيرانه) تونکين مصاحلى اوزر ينه راسجوابنامه توديع ايلدى بولک مباحثه سى يارينه تعيين اولندى خارجيه ناظرى موسيو (شمال لاقور) مجلس مبعوثانن مرحوم امير عبدالقادرک فاملياسنه معاش شخصى ايچون سگسان بيک فراقلى برقيره ديتو طلب ايلدى

قاهره ۲۹ کذا

برفرقه طاعلو پوزالى نر عساکر مصر بدن مرکب برقرزى سواکن ايله فاسدا اراسته کان رکيده قتل و اعدام ايلدى

اسکندريه ۲۹ کذا

پوراده شوو صولک يکرى درت ساعت طرفنده قولرالنق وفيات وقوع بولدى صحبه قوميسر قونى

مختلطى وکون بومباى مواردق ايچون موضوع اولان قرانتهک تشرين ثاينک ديسندن اعتبارأ الفاسنه اعطاي رأى وقرار ايلدى دولت عليه و المانيا و اوستريا و روسيه و فرانسه وکيللى رأى اعطاسندن اجتناب ايلدکلرى حالده قصور وکيللى امرالغايه رأى و رديار مکة مکرمده قولر اظهار شوو ايتش اولمغه اورا مواردق ايچون موجود اولان نظامات عاده موقع جراه وضع اولمشدر

اژانس رويتر تلغرافنامه لرى

لوندريه ۲۹ تشرين اول

انگلتره دولتي در سعادت سفارتى انشه ميلترى يکباشى (تير ورت) کچن جمعه ايرتسى کونى محل مأمور يته متوجها بورادن حرکت ايلدى پترسبورغ ۲۹ کذا کچن هفته ايچنده (قارتو سلاوا) يالاننده يهوديانر علمه يکيدن تعديات وقوع بولدى اتنه ۲۹ کذا

تر حالده عظيم فيضان مياهار وقوعنه دائر جانب حکومت خيبرل کدى بکيشهر ايله مرکز اواده بوز قدر خاه بقلدى بکيشهره جوار قريه لرى صو باصدى شمندوفر ايله ايب و ذهاب منقطع اولدى بکيشهر و غلوس جديا خسار ديد اولدى

اوستريا امپراطورى طرفندن دولتو غازى مختار پاشا حضرت توريته (لئو بولد) نشانک برنجى رتبه دسى و رلديکى کي هايين همابون کاتبلردن سعادتو کاظمک افندى به فرانسوا و زوف نشانک برنجى و ميرالاي عزتو شوق بکه ايکيجى و مظهر بکه اوچنجى رتبه سندن بر قطعده سى اهدا اولمشدر

روسيه دولتي فردرکز دوختاسنه قريبا اوچ زرهلى علاوه اولندجق و بوزره ليلرک برى بيقولايف و ايکيسى سبواسنپولده در دست انشا بولندقلرى و بونلره بار ادا امپراطورى (ايکيجى قترينه) و (چشمه) و (سينوب) نامارى و بر بله جکى غزنه زده اوقوعشدر شو ناملر بر خاطره نار بخيددر

ضبطيه نظارت عليه سندن

خاصکو يدهيرى پاشاده بقاللق ایدن استورى نام شخص دونکى کون ساعت بش بچق قرار لنده غلطه جسر جديندن کچر ايکن دوشوب فيجاة وفات ايلدى و کشف و معاينه سچون طبيب اعزام قلنديقى

صغير فضاي ادهم افنديک المطافنده کى اخورندن بومده کورده بدرى اس صغبرى ضايع اولنديقى خبر و ريلسى اوزر ينه بالجرى حيوانات مذکورتهک شيشلى جوارنده طولنديقى بک اوغلنده طوغرى بولده اندونک غاز بونسنده شکرچى بونالى بورکينک رفيق انس طشاس ايله منازعه ايلرک مذکور غاز بونده بولسان قنخلرى و ماصه طاشلر بى قيرمده اولنديقى خبر و ريلسى اوزر يته مأمورلر کوندر بلرک و شر بکى استيفونه بى اورهق اوزره مرحوم اندونک النده و اوست تکه رو و اور اولنديقى حالده ميدان و ريلدرک کسندوسيله انس طشاش دردت و تحقيقات اولمشدرى بالا جرا مدعى عموميلک توديع ايلديکى بک اوغلى پوليس مديريت بهيه سندن انسان ژورنالردن مستبان اولمشدر

فليده طبع و نشر اولوب عوما اولدقجه طوغرى حوادث الوب و بر مکله شهرتشار اولان (سوه

دينه نيد) نام بلغار غزنه سى بونان قرالى (پورى) نک کله چک تشرين ثاينک نه پاشاينه طوغرى پرنس (علکساندره) اعاده و زبنده ايچون صوفيه به کله چکنى باز مشدر

بونان سفارتخانه سى کچن پنجشنبه کونى بيوکدردن بک اوغلنه نقل ايلشدر

تشرين اولک يکرى ايکيسى تاريخيله بلغار اددن واقع اولان اشاره نظرأ شمندوفر لک التصافندار اولان مقوله ايشى شمدى بستان حل و تسويه اولمش اولمغه صرب حکومتى ارتق بلغار طو براغه طوغرى امتداد ايله استابل - صارم بک خطيله التصافه مخصوص اولق اوزره نيش ايله شهر کونى اراستندى خطک انشاسيله اشتغال ايله چکدر عمليات ابتدائيه قريبا بدأ و مباشرت اولندجق و بوضو رله امر انشات مدت معينه طرفنده اكمال ايلده چکدر

اسکندريه دن انسان بر قطعه نخر براده بوندن بر قاج کون اقدام عراقى پاشانک بحرى اولمغه مشهور اولان موسيو (بلونت) ک اورابه کاب فاملياسيله برابر نيل اولنده اقامت ايتش و منفيلرک عائله لرندن بشقه کيسه ايله مناسبانده بولماش و انکيلر بوليسى طرفندن شدت رصد التده بولندريلان مومى ايله چند روز اقامتد نکره روايته نظرأ سبلانده عراقى پاشا ايله کوريشمک اوزره اولجانبه متوجها حرکت ايتش اولنديقى اشعار و بيان اولنديقى (مونيتور) ده کورمشدر

بوکره (وجدان) ناميله حاييده يکى بر غزنه دهها نشر اولمشدر

کریده اسلاملر ايله خريستيانلر اراستنده مباينت حقته غزنه لره مباحثات اولمقدن فراغت اوليوب انجق حکومت محليه دخي اوليلانده متکسلانده طور اقمده در حتى (پاتريس) نام رويجه غزنه شرقى سويليان قادسار منع اولنديقى درج ايلديکى صرهده «ترک يساغى اوچ کون امتداد ايلدر» تعبير تحقير امير بى يازديقى و اهل اسلام حقته تعبيرات تحقيرانه چوقدنبرو استعمال ايلديکى ولسان عثمانى به يازديقى بنده دخي اسلام علمه نده بولله الفاظ و عبارات تحقير به درج ايلديکى (انابه) غزنه سى ياز مشدر که اوليلانده کر بى حکومت محليه سته رويجه غزنه لرحقته بول شيلر يازدريلماسى حقته اوامر عليهک ارسالى حکمت سياسيه دندر

کچنلره بر قاج ميسورلک عزى حقته و برمش اولديغز حوادثى (خداوندگار) غزنه سى درجه بواقاده اساساً حقلو اولوب شوقدرکه ميسورلک ممالکين دروننه کتلى خصوصنده مبالات ايلسه نه بولده اوله جغى مطالعه ايتامشدر زبرا و ادمه لک يکيدن مکتب اچرا يته مؤخرأ حکومت محليه جه ممالعت اولنديقى و بعدما ده اولندجق معلوم ايسدهده مقدمه نصلسه يامش و برچوقده اطفال طو بلامش اولدقلرى مکتبلر جه اليوم برونستانلغى تشر و تر ويجه اهتمام بک مأمور بچمه اوکى الموقر قرار عالى به مروه اولمغه برابر صعه و بى اهميتدن افزوندر حتى اشبو مکتبلره مذهبنى وقاه ايلدر افراد غير مسلمه چوچقلر بى ليل قيسد ايلديروب مؤخرأ مذهب اصليندن صابرلديقى اکلادقده سنوى اون بشر التون و ريدلر واکر مکتبدن السدل چوچقنک اوقدر تحصيل بولنده صريفات هبا اولدقندن بشقه بعدما دخي محروم ايلده چکلرى مللو مطالعات ناچمايله حيرت اچينده

قالشادر در که بر پدر حکومتدن دهاقوتلى صورتده ولدينى مذهب قديمه سوق ايلدر غزنه مذکور کندى مطالعاتى درجه نهايت ديمشدر که «روم و ارمنيلر چوچقلر بى اوله بيلدکلرى مکتبلردن ز ياده کندى کلاسلى جوارنده مکتبلره مذهب ايله توفيقاً تعليم و تر يديه اهتمام ايلسه لک کوزل اولور و اساساً بومقوله مشکلاته خل قالز ايشته زجده ميسورلک کاملا دقلرندى مشکلات قار شو غزنه لره ميسورلر احوالک عالمه اعلاى ممالکينده تخم اغفالات صاچسده لره يشره مامسى مستانم رتدبرمقوردر» «بغزنه لره قائده سى اوله مده جغى دکل غزنه لره مدافعه مذهب بک قائده سى اوله مده جغى دکل غزنه لره مقصد مرنر کچده غزنه لره کندوسنه و عالم اسلاميه تائد بر نقطدن بحث ايتش اولسه استيانت و خريستيانيت مسئلله سته کيريشمش اوله جغى در ممالکدر که بده اصل مطلب اولان قضيه بيه بسبتون ضددر چونکيز برونستان و ياقنولک و ياروم و ارمنى صادق تبعه يه مالت اولديغزده هيسنى مساوى کور برز شووقدرکه ميسورلر مذهبله سياسى قاز يشدبره برلر نوکاده اثبات بلغارلر اورودوقس اولدقلرى حالده وم کلياسانندن ابرى رکلساه تابع ايله بيلک انتر بقدر بله ظهوره کلان احوالدر ايش سياسى اولمغه جماعت و حايه بک کندى مکتبلر يته دخي اهتيز بونقطدن ناقص اوله بلنمى؟ حتى مکتب غير مسلمده مضر کتک قراننى ايچون عدم مساعدده دخي معارف نظارت جليله مرکز تشيکاتى ميدانده دکلدر؟

جزو بتلرى فرانسه هم مذهبي ايکن طرد و تبعيد ايتتى سياست نقطه سندنر ايتالياده پاپالک حکم ر و حاييسى اوکنه سد ممانعت چکلمشدر تبعه مرکز صدق و طويى ايسه اجناس مختلفه سنک مکتب سلطانى و مکتب ملکيه کي مکتبلره قاز يشق بولمسيله اولور ز يرانلرى ميسورلر لندن خلاص نصل قوه ر و حايه ايله نمکنندر هر بردوات کندوسنى معارف عموميه سنه خدمتله هر صنف تبعه سنى اختيارى و بلکه الکمدنى ملکلر ده اولديقى کي جبرى تحصيله سوق ايلدر ميسورلر دخي بر پاياسدن بشقه برشى اولمامغه اولنره غزنه لره مذهب اوزر يته مدافعه دن نه حاصلدر ميسورلرک دخول ايله بيلدکلرى ملک دائماً لنت علم دنيو بدن از حصه دار اولنادر رزمان افکار عباراته لى اورو پاده تحسين اولنان جزو بتلر علم دخول اينجه فرانسه ده بقا بولديبارى؟

هر حالده ملل غير مسلمهک اعتقادات سياسيه لرى بولمامسنه غيرت ايلدليدر بوقسه کندولى خريستيان اولدقجه اعتقادات مذهبيله يته کيم قاز يشور لکن جزو بتلر و ميسورلر اعتقادات مذهبيله دن ز ياده اعتقادات سياسيه بى تحريف ايله بورلر مأمور لرمن ايشته معارف ايچون مکتب عاليه يا بوده مختلط تبعه بى اولور ايسه اوقدرجه بومکتبلره مدد املر ازالور واز بچق تحصيل جبرى اولور ايسه هيج کيسه ده کتر بوقسه ز ميسورلر سله و وقاداله قوعق و پاچاعات غير مسلمهک چوچقلر بى پدر لره رؤساي روحانيه سى و بر در مامک اوزره هرايکسى ماده معنا حکومته بارى مشکل بوللرک موصيسى دکل الحاصل مقصد تبديل مذهبيته دکل تبديل تابعيته در «رفيق بک از بى اچه بيلدکمز فکر مرنى اوجه مطالعه ايتسونه روسه و قونيه و سارويه نه لازم اولنديقى دوشونسون ملک تبعه زمدر

کليک قضاسنه تابع قورشونلى قريه سى اهاليندن دولکر ديمتى تشرين اولک يديجى جهه کچمه سى

خانه سنده او بور ايکن زوجه سى سلتانى بر بيوک لکمز تاه سنده کولى صو قينادوب ساعت سکن راملرنده دفعه زو بى مرحوم ديمترينک اوزر يته دوکش و ديمترى صولک تأثير حرارتدن صباچيدى وفات ايتش اولديقى و مرنورمهک قرار ايتسندن طولانى تحرى اولقمده بولنديقى محلى ژورنالندن مستباندر

مقتول ديمترينک قبل الوفات محلى تحکمه سنجده ضبط اولنان افاده سته نظرأ صاغير تجارى علکسندرى ايله شوشکلر بى مقدمه اکلا ديقنده زوجه سى سلتانى به وعلکساندرى بر دها خانه مرنه کليه چک انى اومده کورميه حکم ديميله سلتانى سندن کچرم اندن کچم جوانبى و ريدکندن ديمترى مرنورمه بى ترک و روسيه عزت ايله دولکرلکه باشلامش واز سور مکسرن سلتانى روسيه کلوب ديمترى بى چکر کده بولهرق و اياقار ينسه صاريله رق کل کومرنه کيدلم اومک و صانديغم اينکلر باره سنک ياريسنى اختيار مجلسى بلنده سکا باغشلام ديو الدادوب کتورمش اولديقى حالده همان او کچمه قانارصوى باشدن اشاغى دوکچمه ديمترى جان اجسيمه اوقودن او يانوب سلتانينک صاچندن طوتهرق و غاز بوغازه او طلردن کوشک اوزر يته چيقدق لرنه قارى بچماره بى باصدرمش و ديمترى ياقين دار ويو باغوردايکن بلندن فرار و غيوت ايتش ايدوى اکلاشلمشدر خداوندگار

سلايک غزنه سنده کوراشدر

اشو مادنى الحجهک اونجى جهه کچمه سى ساعت بشى چارک کچدرک خفيف بر حرکت ارض وقوع بولمشدر

بياض قله

جرائم متنوعه احساندن اولوب مختلف مدنلره محکوم بولنانلرک حبسنه مخصوص اولان سلايکده واقع (قاني قله) نک نام مشهورى مدولا اچينده بولندجق موقوفيتک اعدامه استعفاقنى و باخود طاقت بشر بهک محمل اوله ميه جق درجه ده جزاى شديده مظهر بتلر بى متضمن اولق کي مستلزم اهام اوله جغه نظرأ بو ملاحظه متبادر اذهان اولماق اوزره مذکور قلهک بعدا زين (بياض قله) ناميله ياد اولمشى قريبا الهام صحيحه حضرت ملوکانه دن شرف سون ايدن امر و فرمان کرامت عنوان اقتضاى جليلندن اولديقى نوکره داخله نظارت جليله سندن مقامعالى ولاته وروداين نخر برات علميده امر و اشعار بيورلمش و ذکر اولنان قله بوندن بولله اسان رسميده (بياض قله) ناميله ياد اولنده جغى بدهي اسدهده بو علم اصابت اتانک نعيماً استعمالى لازم بدن بولمش اولمغه مذکور قله السنه اهالنده دخي اول وجهله تسميه اولق اوزره اعلان اولنور

(قاني قله) کي بر تعميرى ايشدر ايشتر ذهنلره بالطبع حاصل اوله جق اولان دهشت و فقرته ميدان و يرمامک اوزره طرف مستجمع الشرف حضرت پادشاهيدن واقع اولان شو حسن تسميه اخقکه ذات حضرت ملوکانهک حسيات عاليه سنه دال اولان اثار جليلدن بولمغه بو وسيله ايله ده دعای واجب الاداى حضرت پادشاهيلرى ياد و تلاوت ايليلرک تربيت زبان مصادقت اولنور

مملکتين تجار انندن موسيو (دومونيل) و (درو اند) يکرى بى بک ليرا ضررله اعلان افلاس ايتشدر مرقومارک اوروپا تجار يته ذم کليه سى اولنديقى کي مملکتين تجار و صرافلردن بعضيلردن دخي اظهار افلاس بولدن رقاچ کون اول برچوق ذخا ر اخذ واقعه استعراض ايلارندن ناشى حفلرنده معامله

لازمه قانونیک اجرایی ضمیمه دواړه متعلقه سند
استدعا نامدل ورلیدی مستخبردر

اعشار

پوکورده ایدین غرنه سی به اعشار خصوصیتدن
بحث ایشدر
غرنه مذکور از میر اعشار ناظر ینک کچن کون
یازدیغی مقاله سی اوزر به بر ورقه سی الوب در ج
ایشدر

پورقه سده ناظر موی الیه اعشار اداره سنک
تشدیدکن ۹۸ سند سی غایه سنه قدر کافه
حسابلری و ملحقان الهرق غرنه جلیله تقدیم
ایلدیگی و تأخر ایدین الی ایلک جدول شهریه سی
دخی در دست تقدیم بولدیغی وصالحو اعشار
مأمور ینک والی پاشا حضرت ترینه تقدیم ایلدیگی
اوج سنک و اردانک یکونی مقدرارده مبیانیت
بولنسی سهواً ایش و ایشمچول بولدیغی و عینیات
بله تحویل کی اجرا آت اعشار مأمور ینک
صلاحیتی خارجده بولدیغی و قرار اوزر ینه
طقسایدی سده عینیات بقایانک بله تحویل
عموماً ولایه اشعار ایشکله حکومتلر معرفتله اجرا
اولدیغی بیان ایلدکن صکره در تیز ینک لیرای
مجاوز ولایت اعشار و اردانک چورو یوب
خزینده کبرامسی بحثده ایسه اتی حسانی اراده
ایشدر

ولایتک طقسایان سکن غایه سنه قدر واردات
عشریه سنک اصلی برملیون یوز بخش اوجیک یوز
اون بش لیرادن عبارت اولوب بوندن سال حال
اغستوس غایه سنه قدر برملیون بخش الی ینک طقوز
یوز سکسان طقوز لیرای تحصیل اولوب اموال
صندوقلر به بمقبوض تسلیم ایلان و ایوم ناخصل
طقسایان الی ینک یوز یکری بش لیرا بقایا کور یوب
بولک اقدحجه تنظیم ایدر یلان مفردات بولصهلری
موجبه رلو بوندن کال کریمتله تحصیلنه دوام
ایتدیر یلوب شمعی به قدر اهلانک و برمش اولوبده
تحصیلدارلرک تکرار بقایا کورشمی کی ملحقانک
بر طرفندن معلومات اندموب شاید نهایت تحصیلانه
بوله برشی ظهور ایشه بیله اعشارده مستخدم
تحصیلدار و مأمور ینک کفالتله مر یوب بولندقاری
جهتله اوده ضایع ایلدیوب استرداد اولندجی
دوکار بولمشدر

ناظر موی الیه ورقه سی اعشار مأمور ینک مهم
وعادی کافه اجرا آت و معاملات اصلیه لری
حکومتک حصول رأی و مأذونیتنه متوقف
بولدیغی و بالکن ترقات اموره اولان استقلال لیری
اکثری ملحقانده موهومات حکمنه کرمش اولدیغی
و بالجله اعشار مأمور ینک عزل و تعیین تحقیق
احواللرندن صکره حکومتک تصدیق و قبوله
جریان ایلدیگی و بوسبله اولان اتهام بالکن اعشار
اداره سنه قالمق لازم کله جکی در میان الیه ختامه
ایصال ایشدر

« ایدین غرنه سی جوابنده قضازده کی قیود اصلیه نک
منتظم اولماسند نظولای کندولر ینه استاد قصور
ایلدیه چکندن باحث ناظرک افاده سنه قیود
اصلیه نک منتظم اولدیغی کندیلرجه معلوم
اولدیغی اعتراضلری بحثده ایکن ملحقان الدقاری
جدوللرک حصته اعتماد ایدیش اولدیغنه تعجب
ایله دیشدر که صاروخان سنجاغنه ملحق اون قضا
ایله مرکه تابع منین قضاسنده اوج سنه اخیره
اعشاری ایچون احتیاجه صالح برقید بولنه مدیغی
وصالحو و والی پاشا اوج کون اقامت ایله بومنده
ایکی اوج سنک و اردانکی مین اوج ساعته
یایله جی برخلاصه الیه مدیغی و ولایتک اوج
سنه ظرفنده واردات عشریه سندن یوز ینک لیرا
بقایا فالور ایسه تشکری لازم کادیگی و بومقدارک

صکسنک اثبات ایدیه جک دلبله مالک اولدیغی وصالحو
قضاسنک ۹۹ سند سی اعشارندن ینه یوز ینک
شکدن زیاده ذخیره نک بقایاده قالدیغی اعشار مفتشی
جدی افندیگ تدقیقاتله ثابت اولدیغی و بالکن
رقضانک یوز ینک شک ذخیره عینیه سی بقایای
اولور ایسه سندن سابقه بقایا سی
اولان یوز ینک لیرای دهانه قدر ینک لیرا منضم
اولسی اقتضا ایدیه جکی و صاروخانده اعشار
مأمورلرندن بر ینک تحصیلانن الی ینک غرضدن
زیاده ذمتنه اچیه کیردیکنه ناظر ینک و قوی
اولدیغی در میان ایش و بومثالو اختارات خیر
خو اهانک موجب اغیار اولدیغنه غرنه مذکور
تأسفله ختم مقال ایشدر

(اخطار)

پارسک (برتان) نام موده مغازه لری ینک دردیجی
صحیفه مزده مندر ج اعلانی موده مرافله ارجیه
شایان دقت اولغله توصیه اولور

(تمیز آثار)

غزل
کورمک ایشای اوصاف جهاندن فائده
بکارن الطاف رب مستحقان فائده
حاصل هرکار قانون طبیعت اوزرده در
کژدمه واری ازای این واندن فائده
فضل الیه جوهر فروش اول اینه قیدمال وجاه
بکلمه اصلا متاع رایکاندن فائده
مقتضای حکم تقدیر و تجلیدر همان
هر تاملدن زبان هر تاهکاندن فائده
وادی عشق اختیار ایتک دیار عصمت ینه
بیلر نمکیندر هر و چو واندن فائده

نظیره

ای کوکل استاد اولان براهیل کاملدر سکا
هر زمان اوکرتدیکی بر چوق فضاندلدر سکا
خواجۀ دانلرک کوسرتدیکی علم و کمال
رحله حکمتده هب الزم مساندلدر سکا
دقت ایتزسدک کلام ذاتنه اول طالع
بعداز بن حل مسائل باقی نه مشکلدلدر سکا
سنکه محبوب ازلسین غائب اولان صورتک
پیر وفای بای وادنا جملله مائلدر سکا
عصمت شیرین ادابه پیر و اولدک بدر یا
اول سبیله افتخار ایتکده قابلدر سکا

« جبر توفیق » مابعد

حافظ غالبک اولوبده بر طبیعتی وارد که بر چوقله
قنوشور سه چو جقیجه بر یوگاه مصاحبت ایدر سه
یو کجه معامله ایدر کندیسیله او قوشان حافظک
اغزندن اوله شکر لراقتدر کدیکیانار واله و حیران
اولور چونکه کندیسی حقیقه طلومبه جی دیدکسه
طبیعتده طلومبه جی بعامشیدک حافظ غالبک
قیافتی طلومبه جی قیافتیدر یوخسه حافظ غالب
اوله طلومبه مر افته اوغرا مشاردن اولوب کندیسی
یلور و رازده اوقوب یازمش طاقندر

بونکله برابر بولدیغی محله اهلایسی هر حالده حافظ
غالبدن امیندرلر بومناستله دکل او محله کدیگر جوار
محله لری کندیسی اداره و تعمیر ایدیه جک منی
منی یاورلر ینه نظارت علی الاطلاق حافظ غالبه
محول اولوب برشیدن طولای و قوع و ولجی رحال
خاصه کندیسندن مسؤلدر چوقجارد حافظ غالب
فور قققلری قدرده نقدر سول یا چونکه حافظ
غالب موسم یاز ایسه هر هفتد بونلری او کنه ققار
مسیره مسیره طولاشدر اکلندر هیده کندیسی
اکلور قیش ایسه بونلری او بونلر یاز ققوله
بیلدیگی او نه برویشلری اوکلر ینه دوکوب چوقجاری

اشد امده قدر سواقارده حیلانلندن چاپقنلندن
منع ایدر
بنه علید وادجک کندیسندن یوکار دهه اول
درجه حرمت و رعایت ایدر که کندیسنک معلوم
اولان جاهلکنه قارشو انسان بوالی کور کجه
متعجب فالور بوده افکار ینک علوبنی ایدر
از آن جله حافظ غالبک سمته (کوچک افندی)
امیهلر بذات وارد که حافظ غالب کچوکدن
بری انده بومش اولدیغندن کندیسی طانور و بعضاً
حافظ غالب افندی مشار الیه کجمره سنده
کوریلور معافیه حافظ غالب بوکچک افندی
اول درجه خوف و حجاب ایدر که دیکر لری ینک
کندیسندن قورقلری هیچ رش دملک دکلدر
اونو نمکله حافظ غالب کندیسنک راقیجی
واخشایجی اولدیغی کوچک افندی بیلر عد ایدر
و بیلنسی اصلا ارزو ایتز انصل ارزو ایتسونکه
اول اه صکره کوچک افندی قورقار
کوچک افندی ایسه کندیسنده کوردیکی کریم
الخلق و شدت ذکایه بنه حافظ غالبی مأمولک
فوقنده سور و کندیسنک احوال مجمله سنی بیلز
کی کور یوز ...

اشته حافظ غالب بویه رغالدر . کوچک افندی به
کلهج افندی مشار الیه شهرتی قارتین کراجه
معلوم اولدیغی بیلدیگم ایچون نصل بذات
عالی قدر اولدیغی تعریف و تفصیل ایتکه
لزم کورمیوب بونی عرض ایدیه جکمره نمونه سنه
بر اقره رق شوقدر سولیه یلور مک (کوچک
افندی) نامنده فقط عظیم الجثه دیکر بذات
وارد فقط بزم مراد ایتدیگم کوچک افندی
بوندن اول مدینه منوره وفات ایش اوله رق
دیکر کوچک افندی ایسه هنوز رحیلدر .

کوچک افندی بر کون یعنی بر کونک اخشای
اذنه بقینر و وقته جامع شریفه کیدر کن سواقک
دیکر اوچنده غالبک باشی اوکنه اکش اوله رق
کیدر اولدیغی کوردی
کوچک افندی حافظک و وقتلر سمک مخالی
بر طرفه کیدیگی کور مجله بونک مجنانه کک عزنده
اوله جغنی در حال اکلادی . بونکله برابر افندی
مشار الیه اچر یسندن طوغری بر حس جوان
مردانه کدیکه بالتمصادف راست کلش و حافظ
کندیسی کورممش ایکن تعقیب ایدرک کیدیگی
مجنانه زه سی اولدیغی اکلادملی قوردی
حافظ غالب اوکده کوچک افندی ارقده اتی
متعاقب بولدیغی حالده لغبه واصل اولدیلر
حافظ غالب اوخشام غایت دوشونجه اولسندن
باشی اوکندن قالدیر مامش و لغنه مغردیجک
مجنانه سنه کیرنجیه قدر افندی مشار الیه اصلا
کوزده مامشدر

کوچک افندی ایسه غالب کیدیگی مجنانه
بر کره کوردکن صکره ارق اوده طور مقنلی
مقبول کورمدرک همان دونوب جامه عودت
ایندی و بالضرور اوخشام غازی بی جاعلستز
قیلجه مجبور قالدی . افندی مشار الیه
مغردیجک مجنانه سنه بر افندی غالب ایسه
اوخشام افکار لرا قیسی راز زیاده جفاچر مش
اولسندن ناشی مقتدایان یاده کچکمش ایدی
هر نه ایسه صیاح اولدی . حافظ غالب دهه
اوندن طیشلر و جقمندن کوچک افندی علی العجله
لغنه ایدی و مغردیجک مجنانه سنی بولدی .
ایچری کیدی

(عصمت)

حل وعقد عیدو اسیردن کورلر منفعت
جسوه صرفان حقددر انتفاع کییا
(عید) کییاچیلر اصطلاح سنه جیوه اطلاق
اولور (اسرب) فارسیجه قورشون دیکدر

باقری و یا قورشونی التون کوش یاغی ایچون
بالجله اموال و اشیا سی ارزوسیه انشه یاقوب افنا
ایتشک چوق سبکمز انشا احوال و حکایاتی مشهوردر
توبله کییاچ چالشمشاردن بریسی معرفتی تعلیم
ایدوب عاده برشا کرد براقق اوزره مناسب کیسه
نحری ایتکده ایکن برکون بک بک ایچون بر بقال
دکلند کیروب او طورر

او اراق بقال دکلند بر اختیار ادم کلدلرک بعض
لوازمات الدقند صکره بقاله دونی کون قاچ
غروش بورجی اولدیغی سوال و بقال دخی اوج
بیجی غروش اولدیغی بیان ایلدکده اوج بیجی
غروشی و یوب کیدر
کییاچی ذهنده او ادمه تعلیم معرفت ایتکی
مناسب کوروب کییاچ اولدیغی بقالدن صور مجله
بقال دکره و ادم شو قارشوی مدرسه دهه
اقامت ایدر . اوتوز سنه در مجله ایش و یرش
ایلیوب بهر کون الیغی شیک بهاسی ایرتسی کون
و برک و اوکون الیغی لوازمک اچیدسی دخی
ایرتسی کونه راقدرق حاصلی ایکی کونلک بورجی
بر ره کور مامشدر بوسوز اوزر ینه کییاچی
بقالدن بر طاق پیسده جک رتب ایدرک او ادمک
اوطه سنه ارسال الیه مؤخر کندیسی دخی کیدر
او کجه اختیارک اوطه سنه مسافر اوله رق ایشی
مصاحبتده مقصدی اختیاره اچوبه درک بایا نیم
بوخشام سکا مسافر اولدیغی سبی (بن کییا
یاغیسی ییلورم بونک سزه تعلیمی مناسب کوردم)

(اختیار) اوغمل کییاچ یاغی فصل شیدر
(کییاچی) باقری التون یاغی کسب ثروت ایتکدر
(اختیار) های اه سندن راضی اولسون اخروفته
بکا حضر کییاچ ایشدک . کیفیت اعلانی تعریف

بیور بکن بقالم
(کییاچی) ابتدا تیوریجی اوجانی شکنده کورکلی

اوقر و اوجاق اوله جقدر
تیوردن و یا طیراقدن معمول پونه ایچنه بر مقدار
باقری قووب اوجاقد ارند کدن صکره ایچنه فلان
شی قونیلور که اوزمان باقر صلبه حاله کلوب کیریت
اجر اولور

صکره اوکیریت اجر اولان جوهری برشیشده
قووب شیشد ات شقیسی ایچنه کومدرک بلی
کون طور دیرملیدر
بعده فشقند چقاروب ینه پونه الیه اوجاقد قونیلوب
الی ساعت قدر کورکچکدرک حل ایتد کدن صکره
ایچنه فلان اجزای الیغی کی التون اولور

(اختیار) رخیلی دعا و ثناء صکره کییاچی به
دبرک . افندی رافده برتخته واردر بکا الیور
کییاچی تختهدی الوب اختیاره و برنجیه اختیار
کییاچی بره اوتور دوب قوجاغنی اچدره رق تحت
اوستندن طوغری اولدیگی کییاچینک
قوجاغنده اوققک پاره سنک هر نووندن رخیلی
اچیه حاصل اولور

اک اوزر ینه اختیار تکرار کییاچی به درک .
اشته اوغمل بونی کورکلی بونختهدی رافدن الوب
اوقلکه اوشانجوز . او اوجانی کیم بیساج
اوکوری کیم جکه جک
(کییاچی) امان بابا افندی بونختهدی بکا و برک
اولزی
(اختیار) قیامدک بن اتی فرق سنده ایشیق الیه
کچوردم

طوخانه عامره مجلسی ریاست علیه سندن
سایه موفقیه وایه جناب ملکدار الیه ملکیده مهندس
بشدر مکه مخصوص اوقق اوزره مهندسخانه
بری هابون داخلنده مجدداً و مستقلاً در دست
تأسیس بولان یوز کیشک مکشک ایدسی ختامده
ایکجی و اوچجی و دردیجی صنفلری دخی

تشکیل اولتی اوزره بوسندلک مهندسخانه بری
همایون داروسی داخلنده تدیس اولتی و بالکن
یکری بشا کرددن عبارت بولتی اوزره ریجی
صنفک تشکیلی مقرر اولدیغندن مکشک سلطان
وملکیه و مکاتب رشیده عسکریه و دارالشفقندن
یلزیده شاهدنامه اولوبده ملکیده مهندس مکشک
دخالتی ارزو ایدنلرک قید و قبولی ضمیمه هندسه
خانه مذکور نظارت بهیسی طرفنه مراجعت
ایلدی لری لوی کچننده اعلان اولمشیدی روایت
کوره اشو اعلان اوزر ینه الیجی شاکردانک
ایلی و یاغاری صورتله ی قبول قلنه جفته بعض
مرتبه اشابه و تردد و قوع و اولدیگی اکلشلیغندن
بوراسنک دخی ایضاحنه ایتد اولور شو بویه که
سایه لطف وایه حضرت پادشاهیده مهندسخانه ک
صنوف حریده درت صنف اولدیگی کی ذکر
اولسان ملکیده شا کردانی دخی درت صنف
اوزر ینه مرتب اولوب بوسفدر داخلنده بولندجی
شا کردان کچدی کونزلی مکشیده بولندجی
وملبوسات و ما کولات و مشرباتی صنوف حریه
مثلا و کاملاً مکشیدن و برله جکی کییاچ حضرت
ملوگاهنده صنفه کوره صنوف حریه شا کردانه
شخصه معاش دخی الیجی و تحصیل و اداره جه
حریه شا کردانک مقید اولدقاری نظامه تابع
اوله جقاری و شوقدر که برموال بحر جانب میر بدن
و برله جک البسملری عسکری صنفندن تقریق
ایچون ملکیده به مناسب شکل و طرزده اوله جی
جمله جه معلوم اوق و بوبلده کونه تردد و اشتباهه
محل قالمق اوزره بکار اعلان کیفیت ایتد
اولندی

محمدنوری

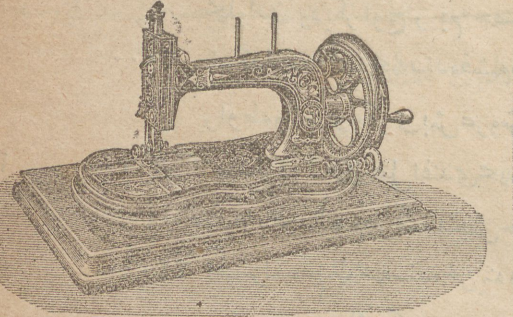
اعلان

تقوم ملی

۱۳۰۱ سنه سنه مخصوص اولان دیواره احمد
تقوم ملی چیدی باب عالی جاده سنه آرک
افندی ۲۶ نومری کتابخانه سنه ۱۰ غروشه
صالحه قدردر

سلطان یازیده کر التنده وفا جاده سنه کائ سکر
اوطه و بر مطبخ و براخور و بر یجی مشل ۸۷
نومرولو بر باب خانه صراحی لندن صلیق
اولدیغندن کورمک ایستک ایدنلرک مذکور خانه
زقاعنده ۱۵۴ نومر و الیه مرق رخی بک
خانه سنه مراجعت ایلاری اعلان اولور AE

دیکش ما کنلری
ن . پرسیدی و شرکاسی



غلطه ده بوسک قالدیرده واقع حاضر جیاردر
نومر ۱۰۳

اشو مغازه اور و امر بکالک مشهور
فایز بقدری اعلاندن اوله رق کرک قالمال ایچون
ال وایق ما کنلری و کرک ترز یاره و قوندره جیاره
شخصه ما کنلر بولدیگی کییاچ اعلاندن
تیرلر و ما کنلر دایر بالجله ادوات و آلات دخی
موجود اولغین تشریفه رغبت جوران مشیترلر

ازهر جهت ممنون ایدلر کچکدر
فیثانلر غایت اهون ۱۱۱
مغازه مزه صلیان ما کنلرک
هر ریی اشو مرقه بیحاوی
اوله جقدر



(اوقاف هان و خزندسی و ادوات عمومی اداره سندھہر کون مزید ہری اجرا اولفندہ اولان ائی الذکر محمولات اشہہ بیک ایکوز طفسان طوز سندسی ایلونک بکری)
(التجی بازار ارنسی کوسدن اعتباراً نشرین اولک اون بدیجی بازار ارنسی کوسدن کین محمولات ادارہ سیلہ مجلس ادارہ ہر اجعت ایلاری اوچ دفعہ اعلان قلمش ابدی)
(وشہر مذکور کون بدیجی بازار ارنسی کوسدن اعتباراً بکری در بدیجی بازار ارنسی کونی ساعت التیدن اونہ قدر حضور نظر تہہ مزیدہ انتہاء لری اجر اقلنوب)
(وارنسی صانی کونی دخی وزدہ بش و دہاز بادہ ضم ایلانور سہ قبول اولوب اندن صکرہ کیفیت نفو یضی باب عالی جانب سامی سندن عرض واستیدان قلندہ جفندن)
(ضم ایلہ طالب اولنرک قیمت تخمینہ عشر بندہ مساوی تأمین اچیدستی مستحقاً ادارہ مذکورہ کلوب مزیدہ لندہ بولماری لازم کادجی در بدیجی دفعہ اولہرق)
نومرو قیمت تخمینہ سی

۱۲ اسکدار دہ سلمان اغملہ سندہ بلبل درہ سی جادہ سندہ سلمان اغاؤ قفندن رومو جب خر یطہ ایکوز قرق سکر ذراغ الی پرمق و سندان مقررہ رقطہ عرصہ وقفہ

۳و۴ ۳۴۷۹ بک اوغلندہ قراتون محلہ سندہار مئی کاساسی زفاغندہ او بکراغواؤ قفندن الی اوطلہ و رصفہ و رقبہ و رصہر یخ مشمل سنوی طوز بیک غروش کرالو وقف اخرا لہ محلولط رومو جب سنپوز او توز ایکی ذراغ او توز درت پرمق عرصہ دہ مینی تخمندہ درت باب دکانی مشمل رباب منزلدن احنق موی ایلہ او بکراغواؤ قفندن اولان اون ایکی ذراغ اون الی پرمق محملک ذلت حصہ سی

۱۶و۱۷ ۲۰۴۴ غلطہ دہ کاکش قرہ مصطفی پاشا محلہ سندہ طو بخار جادہ سندہ اباصوفیہ کبروصوفی محمدیاشا و قفاردن تر یغاً یوز ذراغ عرصہ او زربہ مینی فوقندہ اوچ اوطلہ و بر اخوری مشمل اباصوفیہ کبر و قفندن ربابور کچی فرنی ملکینک الی حصہ اعتبار ایلہ بر حصہ سیلہ صوفی محمدیاشا و قفندن فرون مذکور دن قولایلور بلا کک حطب محملک اون سکر حصہ اعتبار ایلہ بر حصہ سی

۸۱۸ ۳۷۵۰ اسکدار دہ صولاقی سان محلہ سندہ بلبل درہ سی جادہ سندہ نسام الدین عشاقی و قفندن تر یغاً یوز یکری ذراغ عرصہ او زربہ مینی درت اوطلہ وایکی صفہ وایکی قیو ووز طفسان زراغ باغچی مشمل احشاش رباب منزلک نصف حصہ سی

۱ ۱۷۵۰۰ استاوروز قرہ سندہ بوستان زراغی زفاغندہ سلطان عبدالحمید خان و قفندن درونندہ ایکی اوطلہ و بر اخور و رقبہ و سنوی ایکی بیک بشیوز غروش کرالو تر یغاً و تخمیناً اون بشیک ذراغ رقطہ بوستانک نصف حصہ سی

۳۶ ۴۰۰۰ استاوروز قرہ سندہ قرہ مذکور جادہ سندہ سر بوستان حاجی عبدالہ اغاؤ قفندن تر یغاً یکری بش ذراغ عرصہ دہ مینی فوقندہ اوطلہ و شہری او توز غروش کرالو مقدمہ ادخانی الیوم رباب دکان کدی

۱۲ ۵۰۰۰ اقسر ایلہ بوستانجی باشی محلہ سندہ شہہ اوطلہ زفاغندہ تر یغاً الی ذراغ عرصہ دہ مینی اوچ اوطلہ و رصفہ و الی ذراغ باغچی مشمل احشاش رباب منزل چارشوی کیردہ قالاچیکار باشی جادہ سندہ خر مین کدکاتندن تر یغاً یکری ذراغ عرصہ دہ مینی شہری سکسان غروش کرالو کار کیر رباب مقر صبی دکان

۹۱ ۳۰۰۰ قاسم پاشادہ کوچک پالی پاشا محلہ سندہ اربہ دوز قاعندہ ہدایتہ خاتون و قفندن تر یغاً سکسان ذراغ عرصہ دہ مینی اوچ اوطلہ و رقبہ و سکسان ذراغ باغچی مشمل احشاش رباب منزل

۹۴ ۵۰۰ باغچی قیوسی خار چندہ شیخ محمد کیلانی محلہ سندہ بچہ قیوسی جادہ سندہ اسکندر پاشا و قفندن شہری بش غروش کرالو رباب دکانی دکانی ملکینک ربع حصہ سی

۳۷ ۱۰۰۰ حواجہ پاشادہ قرق حسین چلی محلہ سندہ اور خانہ جادہ سندہ میر میران محمدیاشا و قفندن شہری بش غروش کرالو رباب دکانی دکانی ملکینک نصف حصہ سی

۷ ۲۵۰۰ او انراسی قیوسی قرہ بندہ عتق مصطفی پاشا محلہ سندہ سل زفاغندہ کیسہ دار محمد زرافندی و قفندن تر یغاً الی ایکی ذراغ رقطہ منزل عرصہ سی قاسم پاشادہ کوچک پالی پاشا محلہ سندہ اربہ دوز قاعندہ ہدایتہ او قفندن تر یغاً التمش ذراغ عرصہ او زربہ مینی اوطلہ و رصفہ و قیو و سکسان ذراغ باغچی مشمل رباب منزل

۱ ۴۳۳۳ یکی باغچی قرہ بندہ قاضی سکر محمد افندی محلہ سندہ محمد اغاؤ زفاغندہ سلطان محمود خان و قفندن درونندہ اوطلہ و رقبہ و سنوی اوچیک بشیوز غروش کرالو یو لکچن بوستانی دیکلمہ معروف تر یغاً و تخمیناً اون بیک ذراغ رقطہ بوستانک یوز یکری سهم اعتبار ایلہ بدیجی سهم حصہ سی

۵ ۸۱۲۵ یکی باغچی قرہ بندہ فرہ باش محلہ سندہ قانی زفاغندہ خر مین کدکاتندن درونندہ رقبہ و اوطلہ و سنوی اوچیک بشیوز غروش کرالو بکک تر لادیکلمہ معروف تر یغاً و تخمیناً اون بیک ذراغ رقطہ بوستانک قرق سهم اعتبار ایلہ بش یقی سهم حصہ سی

۴ ۶۲۵۰ ات بازار ی قرہ بندہ مقیناسی محمد پاشا محلہ سندہ یکی خان زفاغندہ زب خاتون و قفندن شہری او توز غروش کرالو تر یغاً یکری بش ذراغ عرصہ دہ مینی احشاش رباب بلا کک قالتاچیی الیوم بچاور مینی دکانک ربع حصہ سی

۳۹ ۲۲۵۰ چارشوی کیردہ حرجان اغملہ سندہ صد بر مہی خانی درونندہ فوقانی صدر اسبق پیر محمد پاشا و قفندن درونندہ شہری او توز غروش کرالو محمل تر یغاً یکری بش ذراغ کار کیر رباب اوطلہ ملک نصف حصہ سی

۵ ۱۰۰۰۰ یکی باغچی قرہ بندہ امین خواجہ محلہ سندہ چار جادہ سندہ غروی محمد افندی و قفندن تر یغاً یوز یکری ذراغ عرصہ دہ مینی بدی اوطلہ وایکی صفہ و رقبہ و الی یوز ذراغ باغچی مشمل احشاش رباب منزلک نصف حصہ سی

۵۷ ۶۶۶۰ غلطہ دہ سلطان بایزید محلہ سندہ قلیچ علی پاشا جادہ سندہ تر یغاً سکسان ذراغ عرصہ دہ مینی فوقندہ اوچ اوطلہ و رصفہ و رقبہ و رجبزن و شہری التیوز غروش کرالو کار کیر رباب مسکرات و اشجی دکان ملکینک اون ایکی حصہ اعتبار ایلہ بر حصہ سیلہ کدیکینک یوز یکری سهم اعتبار ایلہ اون اچیدسی

۷ ۳۰۰۰ طو بخانہ دہ حاجی مینی محلہ سندہ اولہ بی زفاغندہ سلطان سلیمان خان و قفندن تر یغاً التمش ذراغ عرصہ دہ مینی اوطلہ و شہری التمش غروش کرالو احشاش رباب اولہ بی دکانک نصف حصہ سی

۱۲ ۴۰۰۰ بک اوغلندہ شیخ الحرم حسین اغملہ سندہ شیشخانہ زفاغندہ حسن رضا پاشا و قفندن درونندہ رقبہ و مشمل تر یغاً و تخمیناً یوز یکری ایکی ذراغ رقطہ منزل عرصہ سی

۱۳۰ ۵۰۰ شیخ وافر بندہ لاشخرو محلہ سندہ قوغہ جیار جادہ سندہ بوانی علی و قفندن شہری اوچ غروش کرالو رباب مناودکانی ملک

۴۴ ۱۰۰۰۰ اسکدار دہ چاقربی حسن پاشا محلہ سندہ کفجہ ددہ زفاغندہ ترکان اغاسی مرحوم محمد اغا و قفندن تر یغاً یوز یکری سکر ذراغ عرصہ دہ مینی درت اوطلہ وایکی صفہ و بشیوز الی بش ذراغ و تخمندہ شہری یکری بش غروش کرالو کورجی دکانی مشمل رباب منزلک ربع حصہ سی محمولدن و دیگر اوچ ربع حصہ سی حصہ دار لری طرفندن فروخت اولنہ جعی

۲۰۰۰ اسکدار دہ سلیمہ محلہ سندہ قشہ میدانی جادہ سندہ قوش قوغماز خانہ سلطان سلیم خان ثالث و قفندن تر یغاً سکسان ذراغ عرصہ دہ مینی فوقندہ اوطلہ و شہری یکری بش غروش کرالو مقدمہ اوچ عدد دصندالچی دستکھی الیوم رباب اخور محلی

۱۴ ۵۰۰۰ اسکدار دہ سلامی علی افندی محلہ سندہ بر مقلی بقال زفاغندہ سلامی علی افندی و قفندن درونندہ رقبہ و مشمل تر یغاً و تخمیناً ایکی بیک درت یوز ذراغ مقدمہ باغچی الیوم عرصہ ملک بش حصہ دین بر حصہ سی

۶ ۲۱۰۰۰ اقسر ایلہ علمک محلہ سندہ خر بندہ دار زفاغندہ تر یغاً اوچ یوز ذراغ عرصہ دہ مینی رجبزن و شہری الی غروش کرالو بر رقبہ بی مشمل رجبزن و احشاش برافہ و عرصہ ملک سکر حصہ اعتبار ایلہ بدی حصہ سی

موسم شتا
فیش موسمتک تقری مناسبیہ اہالی معتبرہ اخطار
ایدرزک بک اوغلندہ بوکسک قالدیرمک اوست
طرفندہ تکہ قر بندہ واقع ۵۷۸ نومرو ایلہ مرقم
موسیو (دلا کیو - تیس) ک مغازہ سندہ هر نوع
صوبہ لغات اہون فیاتلرہ فروخت اولندینی
کبی صوبہ وقار یولہ طاقلری دخی موجود
بولنقدہ در
موی ایلہ در سعادتن حرکت ایلہ جتی مناسبہ
مغازہ سندہ بولان امنعمی الدن چیقار مق ایچون
بک دون فیاتلرہ صانہ چقدن

پارسدہ (لیون سن پول) زفاغندہ ایکی نومرو دہ (ژ . پ . لاروس) ک اجزاخانہ سندہ (پروم بوتاسیون)
پورتو قال قیوغنک مسکن شروی امراض عصبیہ حقیقہ شفا یابر
(پروم بوتاسیون) اعصابہ تاثیر ایدن اجزائک الک نفیسی اولوب اشبو امراضہ استعمال اولنسی صحیحاً
لازمدر اشبو شروب باشلیجہ قلبک اعصابی علتندہ وھضم و تنفس خرا لرنسک معلولتہ صرصرہ
ورقص سنکی و مراقبای رجمہ و دیش چینار دینی اتاندہ چوچقلرہ بار عن اولان حوالہ دہ و سہرہ
والخاصل عوم امراض عصبیہ دہ نافعدر
اشبو شروب بیوک اجزاخانہ لک ہپسندہ بولنور صراچہ و دادا لاسرطان وورم ایض و مختلف درجہ دردہ
فرنکی علتلرہ نافع پورتو قال قیوقلی (ایوت بوتاسیوم) شروی دخی بولنور

AU PRINTEMPS

GRANDS MAGASINS DE NOUVEAUTÉS
Rue du Havre, Boulevard Haussmann, Rue de Provence et Rue Caumartin
PARIS

Vient de Paraître

Le Catalogue Album illustré des Modes et Nouveautés de la Saison d'Hiver, lequel sera adressé GRATIS et FRANCO à toutes les personnes qui en feront la demande à
MM. JULES JALUZOT & C^{ie}
PARIS

Ce Catalogue est édité dans les langues suivantes : Français, Italien, Espagnol, Portugais, Hollandais, Allemand, Danois et Suédois.
Sont également envoyés franco, les échantillons de tous les tissus composant les immenses assortiments du PRINTEMPS.

COLIS POSTAUX

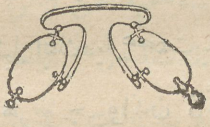
Tout colis contenant pour 50 francs de marchandises, est envoyé entièrement franco de port dans toutes les localités recevant des colis postaux.

HUILE DE HOGG

پارسدہ قاستیقلیون سوغاندہ ۲ نومرو دہ اجزاجی موسیو هوگک مورینا بک لغتک
خالص یانی کورکس طررق تنفسی صراچہ دری خستہ لقلری وورم نزلہ
اوکس وک چیان پارہ وقلور بلاش تغییر اولنان قادن خستہ لقلری ووجودک
عوم قوتسر لقلری علیہ صورت قطعہ دہ ناثر ایتدیکی وقوتسر ونازک چوچقلہ
قوت ویرمکدہ اولدینی یکری بش سنہ دنیو متعادیا اولنان تجر بہ ایلہ
ناپندر عادی یاغلردن وعلی الخصوص قلبندن صافندی زیرا بولنر تاثیر
ایتکدن ماعدہ معدہ بہ عفونت ویررو بعض کرہ دہ مضرتی طوقنور بناہ علیہ
اوچ کوشہ شیشہ اچندہ صائفندہ اولان اجزاجی موسیو هوگک اصل وخالص
مورینا بالی یاغلندن استعمال ایتلی ویاختہ سنک اوززندہ موسیو هوگک
اصلا سیلہ پارس مکتب طبیہ سی امور کمیو بہ مدبری موسیو
لسیورک شہاد نامہ سی بولنملیدر باشوچہ در وکست
واجزاجی دکانلرک بولنور
بیک سکر یوز سکسان اوچ کانون فانی ابتداسندن بدا
هوگک مورینا بالی نفس یانی شیشہ لرنسک یافندہ لری
اوزرنک فرانسد حکومتی طمغہ سنک موجود بولنسی قابر یقانک
مچور اولوب بوکا دقت بیوریلہ
موقہ سی



EAU DE VIE PURE



یوک کوزلکر

دنیادہ کوزدن قیتلنہ واردر ؟

کوزی سون واهون فیاتلہ ای برکوزلک المی
اسستیان بودفعہ بک اوغلندہ طوخر و بولدہ تکہ
قر بندہ (مار و قومانیہ سی) مغازہ سی انصالندہ
کشد ایلش بولندیم ۱۱۱ نومرو کوزلکی
دکانہ مراجعت ایلیدر
بودفعہ اورو بادن کیٹلو کوزلک وادوات بصرہ
جلب ایلش بولنقدہ مشتر بارمک مقدار بینی
ومغازہ مشقثرتی اورتور مق اوزرہ ماللری ممکن
اولدینی درجہ دہ اہون فیاتلہ صائمغہ حاضر
بولنقدیم
مغازہ مدہ قیرلش کوزلکر وادوات سائرہ بصرہ
دخی تعمیر ایلدور
ماللرمک جنسک اولکی و فیاتلرمک اہونیتی کورمک
اوزرہ اہالی معتبرہ مغازہ ی نشر یف بیور مار بینی
رجا ایلرم
۲۱

سلطان بایزیدہ قرہ قولاق خانی انصالندہ کوشہ
باشندہ بر موجب خر یطہ بشیوز تیش درت یچق
ذراغ عرصہ یارم ماصورہ مالہ بندی مشمل صاتیق
اولدیندن استک ایدن ذات قوسقندہ زربانی جامعی
قارشوندہ قہوہ مینی امین اغادن سؤل ایلاری
۹

استانبولہ یکی بچہ قر بندہ اوردک قصاب محلہ سندہ
آپراق زفاقدہ کائ طفوز نومرو ایلہ مرقم طولاً
قرق ایکی ذراغ و عرصاً یکری بر ذراغ درت
پرمق بحساب تر یچی سکر یوز سکسان طقوز ذراغ
مریچندہ انواع اشجار مثرہ واذہار متنوعہ
ودرونندہ قرق چشمہ باجہ سی بولنان یچمینی شامل
درت اوطلی رباب خراب خانہ صاحبی الدن
صاتیق اولدیندن استک ایدن ذواتک مطبوعہ مزہ
مراجعت ایلاری

ویانہ سرکیسندہ فضیلت شہاد نامہ سی اخذ
ایدن قہہ وکوکرجین کوکیلہ (بلینی) شرابی
سکر خستہ لغتہ و سبذیہ وقان ضعیفہ سندہ
اکثریت ایلہ استعمال اولنور اشبو قوت
ویرجی شراب صراچہ علتلرہ سنہ و مزمن
اسہالہ وقان ضعنہ واکثریا چوچقلرہ وضعیف
قادینرہ وامتداد مرصلہ اسراف قوادن حصولہ
کلان ضعیفتردہ استعمال اولنور
پارسدہ (فو بورغ ساندینی) زفاغندہ ۹۰
نومرو دہ (دہ نان) اجزاخانہ سیلہ کورک
فرانسدہ وکراخارچہ بک چوقق اجزاخانہ لردہ
بولنور فرانسدہ دولتک تمغاسیلہ (فابر)
امضاسندہ دقت اولنملیدر ہرشیدہ سی درت
فرانفہ صاتیلور